







# BEÝIK GARAŞSYZLYGYMYZYŇ 31 ÝYLLYGNA

## AŞGABADYŇ DOKMA TOPLUMY

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI  
SERDAR BERDIMUHAMEDOWA  
HORMATLY PREZIDENTIMIZ!



Sizi ýurdumyzyň baş baýramy – Türkmenistanyň Garaşsyzlygynyň 31 ýyllyk baýramy bilen tüýs ýürekden, mähirli gutlaýarys!

**Hormatly Prezidentimiz!** Siziň baştutanlygyňyzda ýurdu-myzyň içeri we daşary syýasatynda amala aşyrylýan işler Garaşsyz, hemişelik Bitarap Türkmenistan döwletimizi dünýäde ähli ugurlar boýunça sazlaşykly ösýän kuwwatly döwletleriň birine öwürýär. Halkymyzyň bagtyny äleme buşlaýan Berkarar döwletiň täze eýýamynyň Galkynyşy döwrüniň her bir günü uly ösüşlere we rowaçlyklara beslenýär. Mähriban Watanymyzyň gülläp ösmegine we halkymyzyň bagtyýar ýaşayşyny üpjün etmäge gönükdirilen çuňňur pähim-paýhasa, belent ynsanperwerlige ýugrulan, uzak geljegi nazarlaýan umumadamzat bähbitli syýasatyňyz Garaşsyzlygyň 31 ýyllyk baýramynyň bellenilýän ýylyny gojaman taryhyň altyn sahypalaryna ýazýar.

**Hormatly Prezidentimiz!** Siziň röwşen ýoluňyz bagta barýan nurly ýoldur, onuň gözbaşy watançylykdyr, maksady halka ak ýürekden hyzmat etmekdir, zandy halallykdyr, şygary ynsanperwerlikdir, binýady berkararlyk, Tugy agzybirligidir. Halkymyz bu ösüşli ýolda Siziň daşyňyza mäkäm jebisleşip, döredijilikli zähmet çekýär.

**Hormatly Prezidentimiz!** Size berk jan saglyk, uzak ömür, egsilmez gujur-gaýrat hem-de rowaçlyk arzuw edýäris!

Garaşsyzlyk baýramyňyz gutly bolsun!

Size çuňňur hormat goýmak bilen,

Aşgabadyň Dokma Toplumynyň  
ýolbaşçylary we işgärleri.

## «GAP – TÜRKMEN» ÝGPJ TÜRKMENBAŞY JINS TOPLUMY

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI  
SERDAR BERDIMUHAMEDOWA  
HORMATLY PREZIDENTIMIZ!



Sizi we ähli halkymyzy «Halkyň Arkadagly zamanasy» ýylynda ýurdu-myzyň uly ruhbelentlik, çäksiz şatlyk we buýsanç bilen belenilip geçilýän baş baýramymyz – mukaddes Garaşsyzlygymyzyň 31 ýyllyk baýramy bilen ähli işgärlerimiziň adyndan tüýs ýürekden gutlaýarys!

**Hormatly Prezidentimiz!**

Garaşsyz, hemişelik Bitarap Türkmenistan döwletimiz Siziň baştutanlygyňyzda gün-günden berkäp, ýokary depginler bilen ösýär we belent sepgitlere ýetýär. Häzirki beýik taryhy eýýamda – Berkarar döwletiň täze eýýamynyň Galkynyşy döwründe agzybirlikde ýaşayan, yhlasly zähmet çekýän, döredýän halkymyz, hormatly Prezidentimiz, Siziň eziz Watanymyzyň mukaddes Garaşsyzlygyny, hemişelik Bitaraplygyny pugtalandyran beýik işleriňize, umumadamzat ähmiýetli başlangyçlaryňyza we ýörelgeleriňize çäksiz guwanýar hem-de buýsanýar.

**Hormatly Prezidentimiz!**

Türkmenistanyň Garaşsyzlygynyň 31 ýyllyk baýramy mynasybetli Sizi ýene-de bir gezek tüýs ýüregimizden, mähirli gutlaýarys!

**Hormatly Prezidentimiz!**

Siziň türkmen halkynyň röwşen geljegi üçin alyp barýan tutumly işleriňiziň hemişe rowaç, ömrüňiziň uzak, janyňyzyň sag, belent başyňyzyň aman, mertebäňiziň mundan-da belent bolmagyny arzuw edýäris!

Garaşsyzlyk baýramyňyz gutly bolsun!

Size çuňňur hormat goýmak bilen,

Türkmenbaşy jins toplumynyň  
ýolbaşçylary we işgärleri.

## GYPJAKDAKY S. NYÝAZOW ADYNDAKY DOKMA TOPLUMY

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI  
SERDAR BERDIMUHAMEDOWA  
HORMATLY PREZIDENTIMIZ!



Ata Watanymyz Siziň baştutanlygyňyzda Berkarar döwletiň täze eýýamynyň Galkynyşy döwründe dünýä ykdysadyýetine batly gadamlar bilen goşulýar. Türkmenistan hemme döwletler bilen dost-doganlyk gatnaşyklaryny alyp barýar. Dünýäde parahatçylygyň, durnukly ykdysady ösüşiň berkidilmegine, halkara hyzmatdaşlygynyň ösdürilmegine mynasyp goşant goşýar. Siziň syýasatda, ykdysadyýetde, saglygy goraýyşda, medeniýetde, daşky gurşawy gorap saklamakda we başga-da umumadamzat gymmatlyklary üçin ynsanperwer başlangyçlaryňyz dünýä döwletlerinde mynasyp goldaw tapýar.

**Hormatly Prezidentimiz!**

Ähli merdana, agzybiriň halkymyz bilen bilelikde daşyňyza berk jebisleşip, Size guwanýarys hem-de buýsanýarys. Sizi ata Watanymyz Türkmenistanyň Garaşsyzlygynyň 31 ýyllyk baýramy bilen tüýs ýürekden, gyzgyn gutlaýarys! Size halkymyzyň abadan we eşretli durmuşy, bagtyýar geljegi ugrunda alyp barýan işleriňizde üstünlik, berk jan saglyk, uzak ömür arzuw edýäris!

Garaşsyzlyk baýramyňyz gutly bolsun!

Size çuňňur hormat goýmak bilen,

Gypjakdaky S. Nyýazow adyndaky dokma  
toplumynyň ýolbaşçylary we işgärleri.

## MARYNYŇ «ÝEŇIŞ» TIKIN FABRIGI

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI  
SERDAR BERDIMUHAMEDOWA  
HORMATLY PREZIDENTIMIZ!



Şu günler ähli halkymyz Garaşsyzlygymyzyň 31 ýyllyk baýramçylygyny uly ruhbelentlik bilen belleýär. Size we ähli halkymyza Türkmenistanyň Garaşsyzlygynyň 31 ýyllyk baýramy mynasybetli iň gowy arzuwlarymyzy, tüýs ýürekden çykýan gutlaglarymyzy ýollaýarys!

Mundan 31 ýyl ozal Türkmenistanyň Garaşsyzlygynyň jar edilmegi bilen ýurduň demokratik, hukuk we dünýewi döwlet gurluşynyň ýörelgeleri, syýasy we ykdysady, medeni hem-de durmuş taýdan ösüşleriniň sarsmaz binýady tutuldy.

**Hormatly Prezidentimiz!**

Siziň taýsyz tagallaňyz bilen bagtyýarlyga beslenen gözəl Watanymyz gün-günden ösýär, özgerýär. Berkarar döwletiň täze eýýamynyň Galkynyşy döwründe Türkmenistanyň ykdysady ösüşi täze belentliklere çykýar, halkyň ýaşayş derejesi has-da gowulanýar. Size mundan beýläk-de Türkmenistanyň ykdysadyýetde gülläp ösmeginiň hatyrasyna amala aşyrylan il-ýurt bähbitli işleriňizde hemişe rowaçlyk, berk jan saglyk we uzak ömür arzuw edýäris!

Garaşsyzlyk baýramyňyz gutly bolsun!

Size çuňňur hormat goýmak bilen,

Marynyň «ÝEŇIŞ» tikin fabriginiň  
ýolbaşçylary we işgärleri.

# BEÝIK GARAŞSYZLYGYMYZYŇ 31 ÝYLLYGYNA

## TÜRKMENBAŞY TEKSTIL KOMPLEKSI

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI  
SERDAR BERDIMUHAMEDOWA  
HORMATLY PREZIDENTIMIZ!



Türkmenistanyň Dokma senagaty ministrliginiň Türkmenbaşy tekstil kompleksiniň ýolbaşçylary we agzybir işgärleri mukaddes Garaşsyzlygymyzyň 31 ýyllyk baýramy bilen, hormatly Prezidentimiz – Sizi we mähriban halkymyzy tüýs ýürekden, mähirli gutlaýarlar. «Halkyň Arkadagly zamanasy» ýylynda biziň işgärlerimiz hem ýokary hilli, ekologiýa taýdan arassa önümleri öndürüp, ýurdumyzyň ykdysady kuwwatynyň artmagyna özleriniň mynasyp goşandyny goşýarlar.

Berkarar döwletimiziň ykdysady kuwwatynyň ýokarlanmagy, halkymyzyň eşretli we bagtyýar durmuşda ýaşamagy üçin beýik işleri amala aşyrýan hormatly Prezidentimiz – Siziň janyňyzyň sag, başyňyzyň dik, umumadamzat bähbitli işleriňiziň rowaç bolmagyny, ata Watanymyz Türkmenistanyň agzybir halkyna bolsa ýurt abatlygyny, şeýle hem eziz Watanymyzyň ajaýyp durmuşynyň hözirini görüp we buýsanyp ýaşamagy arzuw edýäris! Goý, ýurdumyz abat, ilimiz abadan bolsun!

Garaşsyzlyk baýramyňyz gutly bolsun!

Size çuňňur hormat goýmak bilen,

Türkmenbaşy tekstil kompleksiniň  
ýolbaşçylary we işgärleri.

## RUHABAT DOKMA TOPLUMY

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI  
SERDAR BERDIMUHAMEDOWA  
HORMATLY PREZIDENTIMIZ!



Sizi we ähli türkmenistanlylary hemişelik Bitarap Türkmenistanyň mukaddes Garaşsyzlygynyň 31 ýyllyk baýramy bilen tüýs ýüregimizden, mähirli gutlaýarys!

**Hormatly Prezidentimiz!**

Siziň alyp barýan syýasatyňyzyň, taýsyz tagallalaryňyzyň netijesinde, bu gün Türkmenistan dünýä derejesinde buýsançly üstünlüklere we ýeňişlere eýe bolýar. Türkmenistanyň halky agzybirlikde, bagtyýarlykda, parahatlykda, eşretli zamanada ýaşaýar. Türkmenistanlylaryň bagtyny äleme buşlaýan Berkarar döwletiň täze eýýamynyň Galkynyşy döwrüniň her bir günü uly ösüşlere beslenýär. Siziň tagallalaryňyz bilen gazanylýan şeýle guwandyrjy üstünlükler, ýetilýän belent sepgitler Garaşsyzlygyň 31 ýyllyk baýramynyň belleniýän ýyly taryha altyn sahypalary ýazýar.

**Hormatly Prezidentimiz!**

Size Garaşsyz, hemişelik Bitarap Türkmenistany güldedip ösdürmek, ykdysady kuwwatyny has-da pugtalandyrmak ugrunda alyp barýan il-ýurt bähbitli işleriňizde uly üstünlükler, berk jan saglyk, başyňyzyň dik, ömrüňiziň uzak bolmagyny arzuw edýäris!

Garaşsyzlyk baýramyňyz gutly bolsun!

Size çuňňur hormat goýmak bilen,

Ruhabat dokma toplumynyň  
ýolbaşçylary we işgärleri.

## TÜRKMENISTANYŇ KÄRDEŞLER ARKALAŞYKLARYNYŇ DAŞOGUZ WELAYAT BIRLEŞMESI

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI  
SERDAR BERDIMUHAMEDOWA  
HORMATLY PREZIDENTIMIZ!



Sizi şanly ösüşlere, taryhy wakalara, toý-baýramlara beslenip gelen Garaşsyzlygyň 31 ýyllyk baýramy bilen tüýs ýürekden gutlaýarys!

Siziň baştutanlygyňyzda dünýä halklary bilen özara bähbitli hyzmatdaşlygy ileri tutýan hem-de halkara hukuk kadalaryny we borçnamalaryny gysarnyksyz berjaý edýän ýurt hökmünde Türkmenistanyň abraýy belende galýar. Soňky ýyllarda Siziň öňe sürýän asyly başlangyçlaryňyzyň dünýäde giňden ykrar edilýändigini aýratyn bellänmäge mynasypdyr.

Garaşsyzlyk ýyllarynda Türkmenistanda ähli ugurlar boýunça uly üstünlükler gazanylyp, belent sepgitlere ýetildi. Hemişelik Bitarap Türkmenistan dünýäde çalt depginler bilen ösýän döwletleriň hataryna goşuldy. Garaşsyzlyga eýe bolan ilkinji günlerinden bəri depginli ösüşlere we jemgyýetiň abadançylygyna gönükdirilen taslamalary amala aşyrýan Türkmenistan tutuş sebitiň gülläp ösüşine hem-de durnuklylygyna goşant goşýan uly mümkinçilikleriň merkezine öwrüldi.

**Hormatly Prezidentimiz!**

Sizi ýene-de bir gezek Garaşsyzlygyň 31 ýyllyk baýramy bilen gutlap, Size tüýs ýürekden berk jan saglyk, egsilmez güýç-gaýrat hem-de işiňizde üstünlükleri arzuw edýäris!

Garaşsyzlyk baýramyňyz gutly bolsun!

Size çuňňur hormat goýmak bilen,

Türkmenistanyň Kärdeşler arkalaşyklarynyň  
Daşoguz welaýat birleşmesiniň başlygy,  
Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Mejlisiniň  
deputaty Aşyrdurdy ALLAYEW.

## TÜRKMENBAŞYDAKY NEBITI GAÝTADAN IŞLEÝÄN ZAWODLAR TOPLUMY

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI  
SERDAR BERDIMUHAMEDOWA  
HORMATLY PREZIDENTIMIZ!



Sizi ata Watanymyzyň Garaşsyzlygynyň 31 ýyllyk baýramçylygy bilen Türkmenbaşydaaky nebiti gaýtadan işleýän zawodlar toplumynyň zähmetkeşleriniň adyndan tüýs ýürekden, mähirli gutlaýarys!

**Hormatly Prezidentimiz!** Siz halkymyzy bagtyýarlyk döwründe ösüşiniň täze belentliklerine tarap ynamly gadamlar bilen alyp barýarsyňyz we Türkmenistany dünýäniň ösen döwletleriniň hataryna goşmak hem-de döwletimiziň ykdysadyýetiniň we onuň ilatynyň durmuş derejesiniň has-da ýokary derejede ösmegi üçin uly işleri amala aşyrýarsyňyz. Gadymy türkmen topragynda şeýle gysga taryhy döwürde bolup geçen beýik özgertmeler türkmen döwletiniň ägirt uly ykdysady kuwwatyny we halkyň ruhy derejesini, şeýle hem onuň egsilmez döredijilik mümkinçiliklerini tutuş dünýä halklaryna aýdyň görkezýär.

**Hormatly Prezidentimiz!** Berkarar döwletiň täze eýýamynyň Galkynyşy döwründe Garaşsyz Diýarymyzyň milli ykdysadyýetini belent sepgitlere ýetirmäge önjeýli goşant goşýan nebiti gaýtadan işleýjilerimiz uly toýa sowgatly barylýan döwürde guwandyrjy zähmet üstünlüklerini gazanýarlar. Zawodlar toplumynyň işgärleri Siziň tutumly başlangyçlaryňyza eýerip, ýurdumyzyň we dünýä bazarynyň alyjylaryny ýokary hilli we islegli nebit-himiýa önümleri bilen bol we bökdençsiz üpjün edýärler.

**Hormatly Prezidentimiz!** Sizi Türkmenistanyň Garaşsyzlygynyň 31 ýyllyk baýramy bilen ýene-de bir gezek gutlaýarys! Size berk jan saglyk, Garaşsyz, hemişelik Bitarap Türkmenistanyň mundan beýläk-de gülläp ösmegi üçin alyp barýan işleriňizde rowaçlyklar arzuw edýäris!

Size çuňňur hormat goýmak bilen,

Türkmenbaşydaaky nebiti gaýtadan işleýän  
zawodlar toplumynyň agzybir işgärleriniň  
adyndan toplumyň baş direktory D. ÇIŞIÝEW.

# BEÝIK GARAŞSYZLYGYMYZYŇ 31 ÝYLLYGYNA



## Zehinli iş

### TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI SERDAR BERDIMUHAMEDOWA HORMATLY PREZIDENTIMIZ!

Türkmenistanyň halky şu günler buýsançly baýramyny – Türkmenistanyň Garaşsyzlygynyň 31 ýyllyk baýramyny belleýär. Asyrlar bilen ölçenilýän taryhyň gözi bilen seredeniňde, şeýle gysga döwrüň dowamynda Garaşsyz, hemişelik Bitarap Türkmenistan ykdysady kuwwaty ýokary depginde yzygiderli ösýän berkarar ýurt hökmünde dünýä özünü tanatdy.

#### Hormatly Prezidentimiz!

Siziň ýurduň Garaşsyzlyk binýadyny ähli babatda pugtalandyrmak ugrunda durmuşa geçirýän beýik işleriňiziň, paýhas bilen alyp barýan içeri we daşary syýasatyňyzyň netijesinde, Türkmenistan şu gününe hem-de ertirine uly ynam bilen garalýan, ösen döwletleriň hataryna goşulýar.

#### Hormatly Prezidentimiz!

Sizi ähli işgärlerimiziň adyndan Garaşsyzlygyň 31 ýyllyk baýramy bilen mähirli gutlaýarys! Size we Siziň baştutanlygyňyzda Türkmenistanyň ähli halkyna ýurt parahatçylygyny hem-de abadançylygyny, her bir tutumly işleriňizde rowaçlyk arzuw edýäris!

Garaşsyzlyk baýramyňyz gutly bolsun!

Size çuňňur hormat goýmak bilen,

«ZEHINLI IŞ» hojalyk jemgyýetiniň  
ýolbaşçylary we işgärleri.

BOUYGUES  
TÜRKMEN

### ONUŇ ALYHEZRETI, TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI JENAP SERDAR GURBANGULYÝEWIÇ BERDIMUHAMEDOWA

#### Çuňňur hormatlanýan jenap Prezident!

Milli baýramçylyk - Türkmenistanyň Garaşsyzlyk günü bilen mähirli we tüýs ýürekden gutlaýarys!

Garaşsyzlyk günü - halkyň ýokary ruhuny, agzybirligini we jebisligini özünde jemleýän ajaýyp baýramçylyk bolup, onuň ägirt uly döredijilik kuwwaty ösüşiň täze belentliklerine ýetmekde sarsmaz ynam döredýär.

Ynha indi 31 ýyl bári Türkmenistanda ägirt uly döredijilikli işler we taryhy özgerişler amala aşyrylýar. Türkmenistanyň gazanan görnükli üstünliklerine köp ýurtlar haýran galýar. Türkmenistan diňe bir ykdysady ösüde däl, eýsem, jemgyýetçilik gurluşynda, medeniýetde, sportda we beýleki köp ugurlarda ajaýyp netijeleri gazanýar.

Bu belent sepgitlere ýetmegi üpjün edýän iň möhüm ugurlar ilkinji nobatda, parahatçylyk, asudalyk, özara düşünişmek we agzybirlik jemgyýet üçin möhüm bolup, hemmetaraplaýyn we çuňňur oýlanyşykly, yzygiderli durmuşa geçirilýän syýasy we ykdysady özgertmelerde aýratyn ähmiýete eýedir.

Sizi Türkmenistanyň Garaşsyzlygynyň 31 ýyllygy bilen tüýs ýürekden gutlaýarys! Size berk jan saglyk, bagtyýarlyk, abadançylyk, ähli meýilnamalaryňyzyň amala aşmagy, Türkmenistanyň mundan beýläk-de gülläp ösmegi we türkmen halkynyň abadançylygy üçin alyp barýan işiňizde uly üstünlikler arzuw edýäris!

Çuňňur hormatlanýan jenap Prezident, Size çuňňur hormat goýýandygymyz baradaky ynanýmalarymyzy kabul ediň!

«BUIG TÜRKMEN» şereketiniň ýolbaşçylary we işgärleri.

### ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ, ПРЕЗИДЕНТУ ТУРКМЕНИСТАНА ГОСПОДИНУ СЕРДАРУ ГУРБАНГУЛЫЕВИЧУ БЕРДЫМУХАМЕДОВУ

#### Глубокоуважаемый Господин Президент!

Примите наши теплые и искренние поздравления с национальным праздником – Днём независимости Туркменистана!

День независимости – это великий праздник, олицетворяющий высокий дух, единство и сплоченность народа, его колоссальный созидательный потенциал и непоколебимую уверенность в достижении новых высот прогресса.

Вот уже 31 год в Туркменистане проводится огромная созидательная работа и исторические преобразования. Выдающиеся достижения Туркменистана восхищают многие страны. Туркменистан добился не только экономического роста, но и удивительных результатов в общественном строительстве, культуре, спорте и многих других сферах. Важнейшими факторами, обеспечивающими достижение этих высоких рубежей стали, прежде всего, мир и спокойствие, согласие и взаимопонимание, жизненно необходимые обществу и хранимые народом, всесторонне и глубоко продуманные, последовательно и твердо проводимые политические и экономические реформы.

Искренне поздравляем Вас с 31-й годовщиной Независимости Туркменистана! Желаем Вам крепкого здоровья, счастья, процветания, претворения в жизнь всех планов и больших успехов в проводимой Вами работе во имя дальнейшего процветания Туркменистана и благополучия туркменского народа!

Соблаговолите принять, Глубокоуважаемый Господин Президент, заверения в нашем самом высоком уважении и почтении.

Руководство и сотрудники компании «BOUYGUES TURKMEN».

Miweli Ülke

### TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI SERDAR BERDIMUHAMEDOWA HORMATLY PREZIDENTIMIZ!

Sizi ýurdumyzyň baş baýramy – «Halkyň Arkadagly zamanasy» diýlip yglan edilen ýylda giňden bellenilýän Garaşsyzlygyň 31 ýyllygy bilen tüýs ýürekden gutlaýarys! Size Türkmenistany mundan beýläk-de gülläp ösdürmegiň, onuň ykdysady kuwwatyny artdyrmagyň bähbitlerine alyp barýan içeri we daşary syýasatyňyzda hem-de ähli döredijilikli başlangyçlaryňyzda täze üstünlikleri arzuw edýäris!

«Berkarar döwletiň täze eýýamynyň Galkynyşy: Türkmenistany 2022–2052-nji ýyllarda durmuş-ykdysady taýdan ösdürmegiň Milli maksatnamasyny» üstünlikli durmuşa geçirmek boýunça alnyp barylýan il-ýurt bähbitli işleriň netijesinde eziz Diýarymyz depginli ösýär. Aşgabat şäherinde deňi-taýy bolmadyk giň görümlü ýaşayyş jaý toplumynyň, medeni maksatly iri desgalaryň gurluşygy alnyp barylýar. Ahal welaýatynyň edara ediş merkeziniň, ýurduň dürli künjeklerinde häzirki zaman, täze döwrebap obalaryň we şäherçeleriň, Aşgabat-Türkmenabat ýokary tizlikli awtomobil ýolunyň gurluşygy dowam edýär.

**Hormatly Prezidentimiz!** Ata Watanymyzyň gülläp ösmegi, halkymyzyň abadan we eşretli durmuşy, bagtyýar geljegi ugrunda alyp barýan tutumly işleriňizde Size berk jan saglyk we uzak ömür, egsilmez gujur-gaýrat hem-de rowaçlyk arzuw edýäris!

Garaşsyzlyk baýramyňyz gutly bolsun!

Size çuňňur hormat goýmak bilen,

«MIWELI ÜLKE» hususy kärhanasynyň  
ýolbaşçylary we işgärleri.



### TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI SERDAR BERDIMUHAMEDOWA HORMATLY PREZIDENTIMIZ!

Sizi «Halkyň Arkadagly zamanasy» ýylynda giňden bellenilýän Garaşsyzlygymyzyň 31 ýyllyk baýramy bilen tüýs ýürekden gutlaýarys!

Berkarar döwletiň täze eýýamynyň Galkynyşy döwründe Türkmenistan belent maksatlara tarap bedew bady bilen ynamly öňe barýar. Türkmenistanyň ykdysady, medeni we durmuş ösüşi babatda giň gerimli maksatnamalary, durmuş-ykdysady, medeni aň-bilim, jemgyýetçilik-syýasy özgertmeleri üstünlikli amala aşyrmaga ýardam berýär. Nebit-gaz, oba hojalyk, gurluşyk, energetika, ykdysadyýet, dokma, medeniýet, ylym-bilim, saglygy goraýyş, sport, syýahatçylyk ulgamlarynda Türkmenistanyň ykdysady taýdan ýokary depginler bilen ösýän hem-de ynamly öňe barýan döwletdigini ykrar edýän giň gerimli işler amala aşyrylýar.

Dünýäde parahatçylygyň we ylalaşygyň pugtalandyrylmagy üçin tagallalary birleşdirýän, ahlumumy ösüşiň, abadançylygyň hem-de rowaçlygyň bähbitlerine oňyn bitaraplyk, parahatçylyk söýüjilik, hoşniýetli goňsuçylyk syýasatyny alyp barýan Garaşsyz döwlet hökmünde Türkmenistanyň halkara abraýy yzygiderli ýokarlanýar.

**Hormatly Prezidentimiz!** Sizi ýene-de bir gezek ýurdumyzyň baş baýramy – Türkmenistanyň Garaşsyzlygynyň 31 ýyllyk baýramy bilen tüýs ýürekden hem-de mähirli gutlaýarys!

Size berk jan saglyk, uzak ömür, Türkmenistanyň mundan beýläk-de gülläp ösmegi ugrunda alyp barýan işleriňizde uly üstünlikleri arzuw edýäris!

Garaşsyzlyk baýramyňyz gutly bolsun!

Size çuňňur hormat goýmak bilen,

Kärhananyň ýolbaşçylary we işgärleri.

# BEÝIK GARAŞSYZLYGYMYZYŇ 31 ÝYLLYGyna



**TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI  
SERDAR BERDIMUHAMEDOWA  
HORMATLY PREZIDENTIMIZ!**

Size şanly baýramçylyk bolan Türkmenistanyň Garaşsyzlygynyň 31 ýyllyk baýramy mynasybetli in gowy arzuwларымыzy ýollaýarys! Ýurt Garaşsyzlygynyň aňyrsynda halkymyzyň nijeme asyr arzuwlap gelen erkinligi, özbaşdaklygy bar. Berkarar döwletiň täze eýýamynyň Galkynyşy döwri Garaşsyzlygyň şanyna şan, şöhratyna şöhrat goşdy. Bu şanly baýramçylyk mynasybetli Sizi we halkymyzy ýene-de bir gezek gutlamak bilen, şu baýramçylyga utgaşyp gelýän toýlaryň köp bolmagyny, halkymyzyň mertebesiniň has-da belent bolmagyny we ýurduň gülläp ösmegini arzuw edýäris!

Garaşsyzlyk baýramyňyz gutly bolsun!

**Size çuňňur hormat goýmak bilen,**

**«AGRI» bilelikdäki kärhanasynyň  
ýolbaşçylary we işgärleri.**



**Balgaymak**

**TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI  
SERDAR BERDIMUHAMEDOWA  
HORMATLY PREZIDENTIMIZ!**

«Watan diňe halky bilen Watandyr! Döwlet diňe halky bilen döwletdir!» diýip nygtaýan hormatly Prezidentimiz – Siziň halkymyz hakda edýän taýsyz tagallalaryňyz üçin çäksiz hoşallygymyzy bildirýäris.

**Hormatly Prezidentimiz!**

Sizi Garaşsyzlygymyzyň 31 ýyllyk baýramçylygy bilen tüýs ýürekden gutlaýarys! Size berk jan saglyk, alyp barýan işleriňizde hemişe rowaçlyk arzuw edýäris!

Garaşsyzlyk baýramyňyz gutly bolsun!

**Size çuňňur hormat goýmak bilen,**

**Kärhananyň ýolbaşçylary we işgärleri.**

**«Garagum Ulag» H. J.**

**TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI  
SERDAR BERDIMUHAMEDOWA  
HORMATLY PREZIDENTIMIZ!**

Ähli işgärlerimiziň adyndan tutuş halkymyzy we çuňňur hormatlanýan Prezidentimiz – Sizi Türkmenistanyň Garaşsyzlygynyň 31 ýyllyk baýramçylygy bilen tüýs ýürekden gutlaýarys!

**Hormatly Prezidentimiz!** Size we halkymyza parahatçylyk, saglyk, hoşniýetlilik, abadançylyk hem-de ýurdumyzyň geljekde-de uly üstünlikler gazanmagyny arzuw edýäris! Goý, Garaşsyzlygymyzyň her günü halkymyza şatlyk hem täze üstünlikler eçilsin!

Garaşsyzlyk baýramyňyz gutly bolsun!

**Size çuňňur hormat goýmak bilen,**

**«GARAGUM ULAG» hojalyk jemgyýetiniň  
ýolbaşçylary we işgärleri.**



**TÜRKMENISTANYŇ ÇUŇŇUR HORMATLANÝAN PREZIDENTI  
SERDAR BERDIMUHAMEDOW!**

Biz Türkmenistanyň Prezidenti Serdar Berdimuhamedow – Sizi we ähli türkmen halkyny Türkmenistanyň Garaşsyzlygynyň 31 ýyllyk baýramy bilen gyzgyn gutlaýarys! Biz öz halkyny guwandyrýjy galkynyşlara alyp barýan, çuňňur hormatlanýan Prezident Serdar Berdimuhamedow – Size berk jan saglyk we işiňizde üstünlik, türkmen halkyna gülläp ösmegi, bagt we ýagty geljegi arzuw edýäris!

**Joe SPYTEK,**

**«Speedcast» kompaniýasynyň baş ýerine ýetiriji müdiri.**

**TO THE HONORABLE PRESIDENT OF TURKMENISTAN  
SERDAR BERDIMUHAMEDOV!**

We warmly congratulate the President of Turkmenistan Serdar Berdimuhamedov and all Turkmen people on the upcoming celebration of 31-th anniversary of Independence Day of Turkmenistan! We wish good health, long life, success to the highly-esteemed President Serdar Berdimuhamedov, and prosperity, flourishing life and bright future to the Turkmen people!

**Joe SPYTEK,  
CEO «Speedcast»**

**«TÜRKMENHIMIÝA» DÖWLET KONSERNINIŇ  
«TÜRKMENTURBA» ZAWODY**

**TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI  
SERDAR BERDIMUHAMEDOWA  
HORMATLY PREZIDENTIMIZ!**

Sizi ýurdumyzyň baş baýramçylygy bolan Garaşsyzlygyň 31 ýyllyk baýramy bilen tüýs ýüregimizden gutlaýarys!

**Hormatly Prezidentimiz!**

Garaşsyzlygyň gazanylmagy ýurdumyzyň syýasy, ykdysady taýdan özbaşdak ýola düşmeginiň, durmuş-ykdysady, medeni-ruhy ulgamlarda görüp-eşidilmedik ösüş-özgerişlere eýe bolmagynyň badalga alyş nokadyna öwürüldi. Size mundan beýläk-de Türkmenistanyň ykdysadyýetde gülläp ösmeginiň hatyrasyna amala aşyrylan il-ýurt bähbitli işleriňizde hemişe rowaçlyk, berk jan saglyk we uzak ömür arzuw edýäris!

Garaşsyzlyk baýramyňyz gutly bolsun!

**Size çuňňur hormat goýmak bilen,**

**«TÜRKMENHIMIÝA» döwlet konserniniň  
«TÜRKMENTURBA» zawodynyň ýolbaşçylary we işgärleri.**



**BAHMAN TRADING CORP.**

**TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI  
SERDAR BERDIMUHAMEDOWA  
HORMATLY PREZIDENT!**

Sizi we ähli türkmenistanlyary Türkmenistanyň Garaşsyzlygynyň 31 ýyllygy bilen tüýs ýürekden, mähirli gutlaýarys! Gutlamak bilen, Size we türkmenistanlylara bagtyýarlyk dileýäris! Ýurduň paýtagty Aşgabat we beýleki şäherlerdir etraplar gün-günden gözelleşýär. Her bir ynsan bu gозelligi, mähribanlygy duýup, şeýle bagtyýar döwürde ýaşap, işlemegiň hözirini görýär.

Garaşsyzlyk baýramyňyz gutly bolsun!

**Size çuňňur hormat goýmak bilen,**

**«BAHMAN TRADING CORP.» kompaniýasynyň  
ýolbaşçylary we işgärleri.**



**TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI  
SERDAR BERDIMUHAMEDOWA  
HORMATLY PREZIDENTIMIZ!**

Sizi we ähli halkymyzy Türkmenistanyň Garaşsyzlygynyň 31 ýyllyk baýramçylygy bilen gyzgyn gutlaýarys! Garaşsyz, hemişelik Bitarap Türkmenistanyň mundan beýläk-de pajarlap ösmeginiň, gülmeginiň hatyrasyna Siziň janyňyzyň sag, ömrüňiziň uzak, işleriňiziň rowaç bolmagyny arzuw edýäris!

Goý, dünýä dursun, Türkmenistan döwletimiz dursun!

Garaşsyzlyk baýramyňyz gutly bolsun!

**Size çuňňur hormat goýmak bilen,**

**«TOPRAK» hojalyk jemgyýetiniň  
ýolbaşçylary we işgärleri.**



**«ÇEPER GURLUŞYK» H. K.**

**TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI  
SERDAR BERDIMUHAMEDOWA  
HORMATLY PREZIDENTIMIZ!**

Sizi Garaşsyzlygymyzyň 31 ýyllyk baýramçylygy bilen tüýs ýürekden hem-de mähirli gutlaýarys!

Türkmenistan Garaşsyzlyk ýyllary içinde asyrlara barabar ýol geçdi. Siziň baştutanlygyňyzda uly ösüşlere eýe bolup, barha öňe barýan ýurdumyz gülleýär, rowaçlanýar. Ýurtda alnyp barylýan asyly işlere özümiziň hem goşant goşýandygymyz üçin örän şatdyrys.

Garaşsyzlyk baýramyňyz gutly bolsun!

**Size çuňňur hormat goýmak bilen,**

**«Çeper gurluşyk» hususy kärhanasynyň  
ýolbaşçylary we işgärleri.**

# BEÝIK GARAŞSYZLYGYMYZYŇ 31 ÝYLLYGyna

## ПРЕЗИДЕНТУ ТУРКМЕНИСТАНА СЕРДАРУ БЕРДЫМУХАМЕДОВУ ГЛУБОКОУВАЖАЕМЫЙ ПРЕЗИДЕНТ ТУРКМЕНИСТАНА!

Разрешите от имени компании «EDC Romfor Limited» поздравить Вас и весь туркменский народ с 31-й годовщиной Независимости Туркменистана! Искренне желаем Вам, чтобы всегда были успешными все Ваши великие конструктивные инициативы, направленные на дальнейшее процветание Независимого, Нейтрального Туркменистана, уверенно следующего к новым высотам прогресса, укрепление мира и дружбы на планете!

Под Вашим мудрым руководством Туркменистан добивается весомых успехов во всех сферах. Нас очень радует, что в результате комплексных реформ в стране повсеместно повышается уровень жизни населения, проводится огромная созидательная работа, строятся новые красивые города, возводятся крупные современные инфраструктурные объекты.

Практические инициативы, выдвигаемые Туркменистаном в рамках ООН и других авторитетных структур по актуальным вопросам глобального и регионального значения, являются ярким подтверждением растущей роли и престижа страны на международной арене.

В нынешнем году, проходящем под девизом «Эпоха народа с Аркадагом», в преддверии Дня независимости в Ашхабаде и во всех регионах страны состоялись торжественные открытия новых объектов производственного и социального назначения, проводятся культурные, научные и общественно-политические мероприятия.

Встретить славную 31-ю годовщину независимости Туркменистана трудовыми успехами, праздничными подарками – это огромная честь и счастье для каждого гражданина страны.

Ещё раз от всего сердца поздравляем Вас с великим праздником – Днём независимости! Желаем Вам, крепкого здоровья и успехов в деятельности во имя процветания страны, а дружественному народу Туркменистана – мира и дальнейшего прогресса.

С глубоким уважением,

Руководство и сотрудники компании  
«EDC ROMFOR LIMITED».



## ТҮРКМЕНИСТАНЫŇ ÇUŇŇUR HORMATLANÝAN PREZIDENTI SERDAR BERDIMUHAMEDOWA

Çuňňur hormatlanýan jenap Prezident!

Sizi we Türkmenistanyň ähli halkyny baş döwlet baýramçylygy – Türkmenistanyň Garaşsyzlygynyň 31 ýyllygy bilen tüýs ýürekden gutlaýarys!

Türkmenistanyň Garaşsyzlygy türkmenistanlylar üçin halkyň erkinliginiň we döwlet özygtyýarlygynyň nyşany bolup, watansöýüjligiň belent nusgasydyr.

Türkmenistanda 31 ýylyň dowamynda ägirt uly işler durmuşa geçirildi. Oňyn Bitaraplyk, parahatsöýüjilik hem-de hoşniýetli goňsuçylyk syýasatyny alyp barýan ýurt hökmünde Türkmenistanyň abraýy has-da belende galýar. Siziň parasatly baştutanlygynyňyzda ykdysadyýetiň durnukly we utgaşykly ösdürilmegine, onuň dünýäniň ykdysady giňişligine netijeli goşulýmagyna, şeýle hem giň gerimli milli taslamalaryň durmuşa geçirilmegine ägirt uly ähmiýet berilýär.

Biziň kompaniýamyzyň agzybir işgärleri Türkmenistanyň ösüşine hem-de aragatnaşyk pudagynda alyp barýlan işlere goşant goşmak mümkinçiligine eýe bolandygyna buýsanýarlar.

Biz Size berk jan saglygyny, uzak ömür, Siziň hemişelik Bitarap we Garaşsyz Türkmenistany täze belentliklere çykarmak, ýurduň zähmetsöýer halkynyň bagly we abadan durmuşyny üpjün etmek ugrunda alyp barýan döredijilikli işiňizde uly üstünlikleri arzuw edýäris!

Iň gowy arzuwlar bilen,

«HUAWEI TECH. INVESTMENT CO., LTD»  
kompaniýasynyň Türkmenistandaky wekilligi.

## ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬНОСТИ, ПРЕЗИДЕНТУ ТУРКМЕНИСТАНА СЕРДАРУ БЕРДЫМУХАМЕДОВУ

Глубокоуважаемый господин Президент!

Сердечно поздравляем Вас и весь народ Туркменистана с главным Государственным праздником страны – 31-й годовщиной независимости Туркменистана!

Независимость Туркменистана олицетворяет свобододолюбие нации и страны, суверенность государства и истинный патриотизм туркменистанцев.

На протяжении 31 лет в Туркменистане проводится огромная созидательная работа. Растёт авторитет Туркменистана как государства, проводящего политику конструктивного нейтралитета, миролюбия, добрососедства. Под Вашим руководством уделяется огромное значение стабильному и скоординированному развитию экономики, её успешной интеграции в мировое экономическое пространство, а так же реализации широкомасштабных национальных проектов.

Наша компания и все её сотрудники гордятся возможностью вносить свой посильный вклад в развитие Туркменистана, и в работу проводимую в области связи.

Мы от всего сердца желаем Вам доброго здоровья и долголетия, больших успехов в Вашей созидательной деятельности, призванной обеспечить восхождение постоянно Нейтрального и Независимого Туркменистана к новым высоким рубежам, мирную, счастливую и благополучную жизнь трудолюбивого народа страны!

С наилучшими пожеланиями,

Представительство компании  
«HUAWEI TECH. INVESTMENT CO., LTD» в Туркменистане.



## ПРЕЗИДЕНТУ ТУРКМЕНИСТАНА СЕРДАРУ БЕРДЫМУХАМЕДОВУ ГЛУБОКОУВАЖАЕМЫЙ ПРЕЗИДЕНТ ТУРКМЕНИСТАНА!

Сердечно поздравляем Вас с национальным праздником Туркменистана – Днём независимости! Независимость – это незабываемый фундамент Туркменистана, несокрушимая основа счастливой жизни.

Туркменистан, с первых дней независимости реализующий проекты, направленные на динамичное развитие и благополучие общества, стал под руководством Вашего Превосходительства центром больших возможностей и вносит вклад в процветание и устойчивость всего региона.

Под Вашим дальновидным и мудрым руководством Туркменистан динамично развиваются и добиваются больших успехов и трудовых побед. Возводятся современные образовательные учреждения, спорткомплексы, научно-клинические центры с использованием передового мирового опыта и последних достижений науки и технологий, больницы, санатории, высокоскоростные автобаны, крупные инновационные промышленно-производственные комплексы, прокладывается транснациональный газопровод Туркменистан–Афганистан–Пакистан–Индия, международный транспортный коридоры.

Несмотря на сложившуюся в мире сложную ситуацию, Туркменистан под Вашим мудрым руководством продолжает своё планомерное экономическое развитие. Успешно реализуются реформы, масштабные программы, направленные на повышение уровня жизни народа, укрепление национальной экономики.

В этот знаменательный день желаем Вам, крепкого здоровья, успехов в деятельности, а братскому народу Туркменистана – мира и благополучия.

С глубоким уважением,

Чэнь ХУАЙЛУН,  
Генеральный директор филиала  
Китайской Национальной Нефтегазовой Корпорации  
«Интернационал Лтд.» (CNPC) в Туркменистане.

## «DEŇIZ SÖWDA FLOTY» ÝAPYK GÖRNÜŞLI PAÝDARLAR JEMGYÝETI

### ТҮРКМЕНИСТАНЫŇ PREZIDENTI SERDAR BERDIMUHAMEDOWA HORMATLY PREZIDENTIMIZ!

Sizi şanly ösüşlere, taryhy wakalara, toý-baýramlara beslenip gelen Garaşsyzlygyň 31 ýyllyk baýramy bilen tüýs ýürekden hem-de mähirli gutlaýarys!

Gülleýän, gül açýan ata Watanymyz «Halkyň Arkadagly zamanasy» ýyly bolan şu ajaýyp ýylda ösüşli-özgerişli şöhrata beslenýär. Berkarar döwletiň täze eýýamynyň Galkynyşy döwründe Siziň başda durmagyňyzda eziz Diýarymyz gülläp ösýär. Ýurdumyzda agzybirlikde, asudalykda ýaşaýan halkymyz halal zähmet çekip, bagtyýar durmuşda ýaşaýar. Täze açylýan desgalar, Diýarymyzyň ähli künjeginde döwrebap obalardyr şäherçeleriniň gurlup, şanly senelerde toý sowgady hökmünde ulanmaga berilmegi halkymyzy begendirýär. Watanyň ezizligi, Watanyň beýikligi, Watanyň ösüp özgermegi Siziň yhlasyňyzdan döreýär.

**Hormatly Prezidentimiz!**

Garaşsyzlygyň 31 ýyllyk baýramy mynasybetli Sizi ýene-de bir gezek gutlaýarys! Başyňyz dik, ömrüňiz uzak, janyňyz sag, işiňiz elmydama ileri bolsun!

Garaşsyzlyk baýramyňyz gutly bolsun!

Size çuňňur hormat goýmak bilen,

«DEŇIZ SÖWDA FLOTY» ýapyk görnüşli  
paýdarlar jemgyýetiniň işgärleriniň adyndan  
baş direktory Ý. GURATOW.